

GARANZIA



NE UTILISEZ PAS À DES TENSIONS PLUS ÉLEVÉES !

Cet appareil a une garantie à vie limitée. Si ça casse, on répare. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez visiter www.earthquakerdevices.com/support.

ALIMENTATION

Consumation 25 mA

Le Flexi Loops utilise des interrupteurs momentanés doux au toucher et de haute qualité. Ils permettent une durabilité et une action rapide pour une solution de switching agréable pour des années. Cet appareil est entièrement passif et il n'y a aucun circuit sur le chemin du signal, mais il nécessitera une alimentation pour que les relais transmettent le signal.

L'alimentation du Flexi Loops ne se résume pas à un commutateur de boucle ! Vous pouvez utiliser un canal comme sortie tuner/mute ou même comme simple mute. Utilisez les envois pour accéder à différentes sources et sélectionnez facilement entre elles !

L'utilisation d'un commutateur de boucle d'effet sur votre pédalier vous permet de supprimer facilement tous vos effets du chemin du signal, créant ainsi un chemin de moindre résistance qui maintient l'intégrité tonale complète lorsqu'ils ne sont pas utilisés. L'utilisation d'une boucle d'effet double avec la technologie Flexi-Switch vous permet de créer deux boucles d'effets distinctes, puis de les introduire ou de les supprimer toutes à la fois en toute simplicité !

- Pour un fonctionnement momentané, maintenez la pédale enfoncée aussi longtemps que vous souhaitez utiliser l'effet. Une fois que vous relâchez le commutateur, l'effet sera en bypass.
- Pour un mode standard alternatif, appuyez une fois sur la pédale pour obtenir l'effet, puis appuyez à nouveau pour activer le bypass.

Le Flexi Loops™ d'EarthQuaker Devices® est une boucle d'effets double dotée de notre technologie Flexi-Switch™ de renommée mondiale ! Ce style d'interrupteur avec true bypass à relais silencieux vous permet d'utiliser simultanément une commutation momentané et une commutation alternée.

The EarthQuaker Devices® Flexi Loops™ is a dual effects loop featuring our world-renowned Flexi-Switch Technology! This silent relay-based, true bypass switching style allows you to simultaneously use momentary and latching style switching.

- For standard latching operation: tap the footswitch once to activate the effect and then tap again to bypass.
- For momentary operation: hold the footswitch down for as long as you'd like to use the effect. Once you release the switch the effect will be bypassed.

Using an effect loop switcher on your pedalboard allows you to easily remove all your effects from the signal path creating a path of least resistance to maintain full tonal integrity when they aren't in use. Using a dual effect loop with Flexi-Switch Technology allows you to create two distinct loops of effects and then introduce or remove them all on the fly with ease!

You aren't just limited to using the Flexi Loops as a loop switcher! You can use one channel as a tuner out/mute or even a plain old mute. Use the sends to run out to different sources and easily select between them!

The Flexi Loops uses high quality, soft touch momentary switches for durability and quick action to ensure a lifetime of switching enjoyment. This device is entirely passive and there is no circuitry in the signal path but it will require power for the relays to pass signal.

POWER

Current Draw 25 mA

This device takes a standard 9 volt DC power supply with a 2.1mm negative center barrel. We always recommend pedal-specific, transformer-isolated wall-wart power supplies or multiple isolated-output supplies. Pedals will make extra noise if there is ripple or unclean power. Switching-type power supplies, daisy chains and non-pedal specific power supplies do not filter dirty power as well and let through unwanted noise.



DO NOT RUN AT HIGHER VOLTAGES!

WARRANTY

This device has a limited lifetime warranty. If it breaks, we will fix it. Should you encounter any issues, please visit www.earthquakerdevices.com/support.

GARANZIA



NON OPERARE MAI CON TENSIONI PIÙ ELEVATE!

Questo dispositivo prevede una garanzia limitata a vita. In caso di rottura, ci occuperemo della riparazione. In caso di problemi, visitare il sito www.earthquakerdevices.com/support.

Questo dispositivo utilizza un alimentatore DC standard a 9 volt, dotato di connettore barrel da 2.1mm con polo negativo al centro. Raccomandiamo sempre l'uso di alimentatori specifici per pedali, con trasformatore isolato di tipo da parete, oppure alimentatori con uscita multiple isolate. I pedali generano rumore extra nel caso in cui l'alimentazione presenti un'oscillazione residua o sia poco pulita. Gli alimentatori di tipo switching, quelli per il collegamento a catena oppure gli alimentatori non specifici per pedali, non filtrano l'alimentazione non pulita e lasciano passare rumori indesiderati.

Assorbimento di corrente.....25 mA

ALIMENTAZIONE

Flexi Loops utilizza interruptori momentanei morbidi al tocco e di alta qualità, per garantire resistenza e rapidità di intervento, assicurando così anni di divertimento. Si tratta di un dispositivo completamente passivo, che non presenta alcun circuito nel percorso del segnale, ma che necessita di alimentazione affinché i reati possano trasmettere il segnale.

Non sei limitato all'utilizzo di Flexi Loops come commutatore di loop! È possibile fare uso di un canale come uscita accordatore/mute o anche semplicemente come mute. Utilizza le mandate per raggiungere diverse fonti e selezionarle facilmente!

Utilizzando un commutatore effect-loop nella pedaliera è possibile rimuovere facilmente tutti gli effetti dal percorso del segnale, creando un percorso di minima resistenza per mantenere la piena integrità tonale quando non sono in uso. Utilizzando un doppio commutatore effect-loop con tecnologia Flexi-Switch potrai creare due loop distinti di effetti e poi introdurli o rimuoverli tutti al volo con facilità!

- Per un'operatività di tipo momentaneo: tenere premuto il pulsante fino a quando si intende utilizzare l'effetto. Una volta rilasciato il pulsante, l'effetto sarà bypassato.
- Per un'operatività latching standard: battere una volta sul pulsante a pedale per attivare l'effetto; battere di nuovo per bypassarlo.

EarthQuaker Devices® Flexi Loops™ è un doppio effect-loop dotato della nostra rinomata tecnologia Flexi-Switch™! Si tratta di un tipo di commutazione silenziosa basata su reati e con true bypass, che consente di utilizzare simultaneamente le modalità "momentanea" e "latching".

¡El Flexi Loops™ de EarthQuaker Devices® es un doble bucle de efectos que incorpora nuestra mundialmente famosa tecnología Flexi-Switch™! Este estilo de conmutación con bypass real y basada en relé, te permite usar a la vez conmutación de tipo momentáneo y de tipo bloqueo.

- Para el funcionamiento de tipo pedal de bloqueo standard, pulsa una vez el pedal para activar el efecto y vuélvelo a pulsar para dejarlo en bypass.
- Para su funcionamiento en el estilo de pedal momentáneo, mantén pulsado el pedal durante el tiempo que quieras usar el efecto. Una vez que dejes de pulsar el interruptor, el efecto quedará en bypass.

El uso de un conmutador de bucle de efectos en tu pedalera te permite eliminar fácilmente todos los efectos de la ruta de señal, creando una ruta de menor resistencia para mantener toda la integridad del sonido cuando no uses efectos. ¡El uso de un doble bucle de efectos con tecnología Flexi-Switch te permite crear dos bucles de efectos distintos y después introducirlos o eliminarlos sobre la marcha con facilidad!

¡Pero no estás limitado a usar el Flexi Loops solo como un conmutador de bucle! Puedes utilizar un canal como salida de afinador/mute (anulación) o incluso como un mute de toda la vida. ¡Usa los envíos para derivar señal hacia diferentes fuentes y elegir fácilmente entre ellas!

El Flexi Loops utiliza conmutadores momentáneos de tacto suave y de alta calidad para lograr durabilidad y acción rápida para garantizarte toda una vida de conmutaciones sin problemas. Este dispositivo es completamente pasivo y no hay circuitos en la ruta de señal, pero necesita corriente eléctrica para que los relés pasen señal.

ALIMENTACIÓN

Amperaje 25 mA

Este dispositivo usa un adaptador de corriente de 9 voltios standard con conector de tipo tubo de 2,1 mm y polo negativo interior. Le recomendamos que use siempre adaptadores de corriente de conexión a pared, con aislamiento por transformador y diseñados especialmente para pedales o fuentes de alimentación con salidas múltiples aisladas. Los pedales producirán un mayor nivel de ruido si hay una entrada de corriente sucia o con muchas oscilaciones. Las fuentes de alimentación conmutadas, las de conexión en cadena y aquellas no diseñadas especialmente para pedales no filtran la señal de corriente sucia y dejan pasar ruido no deseado.



¡NUNCA UTILICE ADAPTADORES DE VOLTAJE SUPERIOR AL INDICADO!

GARANTÍA

Este dispositivo tiene una garantía limitada de por vida. Si se estropea, se lo arreglaremos. En el improbable caso de que encuentre cualquier tipo de problema, visite la web www.earthquakerdevices.com/support.

Der EarthQuaker Devices® Flexi Loops™ ist eine doppelte Effektschleife mit unserer weltberühmten Flexi-Switch Technology! Diese geräuschlose, auf Relais basierende True-Bypass-Schaltungstechnologie ermöglicht sowohl den Momentary- als auch den Latching-Betrieb.

- So nutzen Sie den normalen Latching-Modus: Drücken Sie einmal auf den Fußschalter, um den Effekt zu aktivieren. Drücken Sie ihn erneut, um wieder auf Bypass zu schalten.
- So nutzen Sie den Momentary-Modus: Halten Sie den Fußschalter so lange gedrückt, wie der Effekt aktiv sein soll. Wenn Sie den Schalter loslassen, wird auf Bypass geschaltet.

Wenn Sie einen Effekt-Loop-Schalter auf Ihrem Pedalboard verwenden, können Sie ganz einfach alle Ihre Effekte aus dem Signalweg entfernen und so den Weg des geringsten Widerstands gehen, um die volle klangliche Integrität zu erhalten, wenn die Effekte nicht in Gebrauch sind. Mit einer Dual-Effect-Loop mit Flexi-Switch-Technologie können Sie zwei separate Effektwege erstellen und diese dann ganz einfach hinzufügen oder entfernen!

Sie sind nicht darauf beschränkt, die Flexi Loops als Loop-Switcher zu verwenden! Sie können einen Kanal als Tuner-Ausgang/Stummschaltung oder sogar als einfache Stummschaltung verwenden. Verwenden Sie die Sends, um verschiedene Quellen anzusteuern und einfach zwischen ihnen zu wählen!

Das Flexi Loops verwendet hochwertige Soft-Touch-Schalter, die langlebig sind und schnell reagieren, damit Sie ein Leben lang Freude am Umschalten haben. Dieses Gerät ist komplett passiv und hat keine Schaltkreise im Signalweg, aber es benötigt Strom, damit die Relais das Signal weiterleiten können.

STROMVERSORGUNG

Stromaufnahme..... 25 mA

Dieses Pedal sollte mit einer standardmäßigen 9 Volt DC Gleichstromversorgung mit einem 2,1 mm Stecker mit Minuspol am Mittelkontakt betrieben werden. Wir empfehlen, immer Pedal spezifische, Transformator isolierte Steckernetzteile oder Stromversorgungssysteme mit mehreren, voneinander isolierten Ausgängen zu verwenden. Pedals werden zusätzliche Störgeräusche erzeugen, wenn die Stromversorgung schwankt oder schlecht gefiltert ist. Schaltnetzteile, Daisy-Chain Verkettungen und nicht für Pedals vorgesehene Stromversorgungssysteme filtern unsauberen Strom weniger gut und führen zu unerwünschten Störgeräuschen.



LEGEN SIE KEINE HÖHEREN SPANNUNGEN AN!

Flexi Loops™ představuje duální efektovou smyčku s naší světoznámou technologií Flexi-Switch! Tento způsob založený na tichém reléovém přepínání představuje skutečný bypass, který umožňuje simultánní použití okamžitého mžkového přepínání a přepínání s aretací.

- Při standardním přepínání s aretací stačí jedním fuknutím na nožní spínač aktivovat efekt a dalším fuknutím znovu přepnout na bypass.
- Při okamžitém mžkovém přepínání stačí nožní spínač držet sešlápnutý tak dlouho, jak budete efekt potřebovat. Jakmile spínač uvolníte, efekt bude bypassem vyřazen.

Při použití přepínače efektové smyčky na vašem pedalboardu budete moci snadno odstranit ze signálové cesty všechny vaše efekty, které se nepoužívají, a vytvořit tak cestu nejmenšího odporu kvůli zachování plné tonální integrity. Použití duální efektové smyčky a technologie Flexi-Switch vám umožní vytvořit dvě odlišné efektové smyčky a poté je všechny snadno zařazovat nebo odebírat během hry!

Ale využívání Flexi Loops se neomezují jen na přepínání smyček! Jeden kanál lze použít jako mute/výstup pro ladičku nebo dokonce pro obvyčejné běžné ztlumění. Výstupy použijte k buzení různých zdrojů, mezi nimiž budete snadno přepínat!

Flexi Loops využívá vysoce kvalitní, měkké momentové spínače s dlouhou životností, které zajišťují rychlou akci, abyste si přepínání mohli užívat naplno a celý život. Toto zařízení je zcela pasivní a v signálové cestě nejsou žádné obvody. Bude ale vyžadovat napájení pro relé, kterým prochází signál.

NAPÁJENÍ

Odběr proudu 25 mA

Toto zařízení by mělo být napájeno pomocí standardního 9V DC zdroje s konektorem 2,1 mm a polaritou (-) na středu. Vždy doporučujeme použití specifického napájecího zdroje či multi-adaptéru s izolovanými výstupy. V případě špatného napájení budou pedály generovat více šumu. Adaptéry, které neodpovídají specifikaci pedálu, nedokážou tak dobře odfiltrovat „špinavé“ napětí a propouštějí nežádoucí šum.



NEPROVOZUJTE PEDÁL PŘI VYŠŠÍM NAPĚTÍ!

EarthQuaker Devices® Flexi Loops™ to podwójna pętla efektów wykorzystująca naszą uznaną na całym świecie technologię Flexi-Switch Technology! Oparte na cichych przekaźnikach przełączniki zapewniają pełne obejście efektu i natychmiastowe przełączanie, zarówno chwilowe, jak i blokowane.

- W standardowym, blokowanym trybie pracy przełącznik nożny wystarczy nacisnąć jeden raz, aby aktywować efekt, a drugi raz, aby efekt wyłączyć.
- W trybie chwilowym efekt aktywny jest tylko wtedy, gdy naciskasz przełącznik nożny. Po zwolnieniu przełącznika włączone zostanie obejście efektu.

Używając przełącznika pętli efektów na pedalbordzie możesz z łatwością usunąć wszystkie efekty ze ścieżki sygnału, co daje ścieżkę o najniższej rezystancji, by zachować pełną integralność brzmienia, gdy nie są używane. Korzystanie z podwójnej pętli efektów z Flexi-Switch Technology pozwala tworzyć dwie oddzielne pętle efektów, a następnie wprowadzanie ich lub usuwanie z łatwością!

Nie musisz ograniczać się do korzystania z Flexi Loops jako przełącznika pętli! Możesz użyć jednego kanału jako wyjścia/wyciszenia tunera lub nawet jako stare dobre wyciszenie. Użyj opcji wysyłki, aby poprowadzić sygnał do różnych źródeł i z łatwością je wybierać!

W przełącznikach Flexi Loops wykorzystano wysokiej jakości, przełączniki chwilowe typu soft touch, aby zapewnić trwałość i szybkie działanie oraz całą wieczność radosnego przełączania. To urządzenie jest całkowicie pasywne, a na ścieżce sygnału nie ma żadnych obwodów, jednak zasilanie będzie konieczne, aby przekaźniki podawały sygnał.

ZASILANIE

Pobór prądu..... 25 mA

To urządzenie powinno być zasilane standardowym zasilaczem sieciowym o napięciu 9 V (prąd stały), z wtykiem barytkowym o średnicy 2,1 mm z ujemnym środkiem. Zawsze rekomendujemy izolowane zasilacze z transformatorami, przeznaczone specjalnie do efektów gitarowych. Stosowanie nieodpowiedniego zasilacza, szczególnie przy nierównym i zanieczyszczonym prądzie będzie powodować słyszalne zakłócenia. Zasilacze impulsowe, przewody rozdzielające oraz zasilacze nieprzeznaczone do efektów gitarowych nie filtrują prądu i nie eliminują niepożądanych zakłóceń.



NIE STOSOWAĆ ZASILACZY O WYŻSZYM NAPIĘCIU!

アースクエイカーデバイセスが開発した電子リレー方式のトゥルーバイパスで、踏み方の違いによって通常のラッチ式のスイッチとしても、モーメンタリースイッチ（アンラッチ式）としても使用可能なFlexi-Switch Technology®（フレキシスイッチテクノロジー）を二つのエフェクトループペダルに落とし込みました！

- ラッチ方式のスイッチとしての使用の場合は、通常のエフェクターのスイッチの様にオンにしたい時に一回踏み、オフにしたい時にスイッチを再度一回踏み込んでください。
- モーメンタリー方式のスイッチとしての使用の場合は、スイッチを踏み込んでいる間だけエフェクターがオンになり、一度スイッチを放すとオフになります。

複数のペダルのコンビネーションで作った音色を瞬時に変える時などに便利なこのFlexi Loopsは、ペダルボード上の余計な信号の引き回しを回避する手助けもするので、特にビンテージのペダル等でオフの時の原音が変わりすぎて使いづらいなどの悩みを抱えている方にも最適なツールとなります。

その他の使用方法として、チューナーアウトやチューナーミュート、Flexi Loopsを介してシグナルチェーン上の信号経路の変更などアイデア次第で様々な使用方法が可能です。

Flexi Loops内の信号回路は完全なバッシブ回路ですが、ループのオン/オフは電子リレー方式のスイッチを使用しておりますので、電源が供給されなければ入力された信号は出力されません。

電源

消費電流 25 mA

この製品は9V、ACアダプターで2.1mmのセンターマイナスのアダプターで使用できます。デジイチエインやトランス方式でないパワーアダプター等の使用ではノイズが乗る事が有りますので当社では推奨しておりません。



また故障の原因になりますので9Vを超える電源は使用しないでください！

付属品

- 取扱説明書×1
- 保証書×1
- 安全上のご注意×1

製品の取扱に関するお問い合わせ先

お客様コミュニケーションセンター ギター・ドラムご相談窓口
営業時間：月～金曜日 10:00～17:00（土/日曜日・センター指定日除く）
TEL:0570-056-808（ナビダイヤル）または053-533-5003
URL：https://jp.yamaha.com/support/
※都合により、電話番号、名称、営業時間など変更になる場合がございます。

修理に関するお問い合わせ先

ヤマハ修理ご相談センター
営業時間：月～金曜日 10:00～17:00（土/日曜日・センター指定日除く）
TEL:0570-012-808（ナビダイヤル）または053-460-4830

輸入販売元

株式会社ヤマハミュージックジャパン
LM事業戦略部
〒220-0012 横浜市西区みなとみらい5丁目1番2号
横浜シンフォステージウエストタワー
TEL:045-307-1014